

# Psa

## Chapter 54

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

לְשׂוֹרָה וְיִמְרוּ וְיִפְיֵהוּ אֲבוֹתָי : לְדָוִד מְשֻׁכָּל בְּנֵי בְנֵי לְמִנְצֵהוּ 1  
กับ-ซาอูล และ-กล่าว ชาว-ซฟ เมื่อ ของ-ดาวิด บกสอน ด้วย-เครื่องสาย สำหรับ-หัวหน้า-นักร้อง  
[H7586](#) [H0559](#) [H2130](#) [H0935](#) [H1732](#) [H4905](#) [H5058](#) [H5329](#)

בְּשֵׁם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ : עֲמֻנָה מִתְּתִיבָה דָּוִד וְלֹא  
โดย-พระนาม-ของพระองค์ โอ-พระเจ้า ท่ามกลาง-พวกเรา กำลัง-ซ่อนอยู่ ดาวิด ว่า-ไม่ใช่หรือ  
[H8034](#) [H0430](#) [H5641](#) [H1732](#) [H3808](#)

: נִינְיָה וְתַבְרִיבָה וְיִשְׁיָהוּ  
ขอรอง-ตัดสิน-ให้-ข้าพเจ้า และ-ด้วย-กำลัง-ของพระองค์ ขอรอง-ช่วย-ข้าพเจ้า-ให้-รอด  
[H1777](#) [H1369](#) [H3467](#)

ขอรองช่วยข้าพระองค์ให้รอด โอ ข้าแต่พระเจ้า โดยพระนามของพระองค์ และพิพากษาข้าพระองค์โดยพลกำลังของพระองค์

: פִּי וְאֶמְרֵי לִי וְנִינְיָה וְתַבְרִיבָה וְיִשְׁיָהוּ 2  
ปาก-ของข้าพเจ้า ถ้อยคำ-จาก ขอรอง-เยี่ยหฺ-ฟง คำ-อธิษฐาน-ของข้าพเจ้า ขอรอง-ฟง โอ-พระเจ้า  
[H6310](#) [H0561](#) [H0238](#) [H8605](#) [H8085](#) [H0430](#)

ขอรองสดับฟังคำอธิษฐานของข้าพระองค์ โอ ข้าแต่พระเจ้า ขอรองเยี่ยพระกรรมสดับฟังบรรดาถ้อยคำแห่งปากของข้าพระองค์

וְיִשְׁמַע לִי וְיִשְׁמַע נַפְשִׁי בְּקִוְיָי וְעָלֵי קוֹמֵי וְיָרִים כִּי 3  
พวกเขา-ตั้ง ไม่ ชีวิต-ของข้าพเจ้า แสงหา และ-ผู้-โหดเหี้ยม ต่อสู้-ข้าพเจ้า ลุกขึ้น คนแปลกหน้า เพราะ  
[H3808](#) [H5315](#) [H1245](#) [H6184](#)

: הַלֵּל וְגִלְגָּל וְאֱלֹהֵי  
เซลาห์ ไว้-เบื้องหน้า-พวกเขา พระเจ้า  
[H5542](#) [H5048](#) [H0430](#)

เพราะบรรดาคนแปลกหน้าได้ลุกขึ้นต่อสู้ข้าพระองค์ และผู้บีบบังคับทั้งหลายแสวงหาชีวิตของข้าพระองค์ พวกเขาไม่ได้ตั้งพระเจ้าไว้ตรงหน้าพวกเขา เซลาห์

: נַפְשִׁי בְּקִוְיָי וְעָלֵי קוֹמֵי וְיָרִים כִּי 4  
ชีวิต-ของข้าพเจ้า ทรง-คำจูน องค์พระผู้เป็นเจ้า ของข้าพเจ้า ทรง-เป็น-ผู้ช่วย พระเจ้า ดุเถิด  
[H5315](#) [H5564](#) [H0136](#) [H5826](#) [H0430](#) [H2009](#)

ดุเถิด พระเจ้าทรงเป็นผู้ช่วยของข้าพเจ้า องค์พระผู้เป็นเจ้าทรงอยู่กับคนเหล่านั้นที่คำจูนจิตใจของข้าพเจ้า

בְּחַיְתִי וְלֹא יָרָא וְיָרָא וְיָרָא וְיָרָא 5  
ใน-ความสัตย์-ของพระองค์ แก่-ผู้-จ้องมอง-ข้าพเจ้า ความชั่ว พระองค์-จะทรง-ตอบแทน พระองค์-จะทรง-คืน  
[H0571](#) [H8324](#) [H7725](#) [H7725](#)

: מְשֻׁכָּל  
ขอรอง-ทำลาย-พวกเขา  
[H6789](#)

พระองค์จะทรงตอบสนองความชั่วร้ายต่อพวกรักศัตรูของข้าพเจ้า ขอรองตัดพวกเขาออกเสียในความจริงของพระองค์

כי	הנה	שמך	הנה	לך	הקבוא	בגדך	6
เพราะ	พระยาห์เวห์	พระนาม-ของพระองค์	ข้าพเจ้า-จะ-ขอบคุณ	แต่-พระองค์	ข้าพเจ้า-จะ-ถวาย	ด้วย-ใจ-สมัครใจ	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H3034</a>		<a href="#">H2076</a>	<a href="#">H5071</a>	

:בוד  
ดี

ข้าพระองค์จะถวายสัตวบูชาตามใจสมัครแด่พระองค์ ข้าพระองค์จะสรรเสริญพระนามของพระองค์ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์  
เพราะพระนามนั้นประเสริฐ

הנה	ראוב	בזכותך	הנה	מכל	כי	7
ได้-เห็น	และ-ตา-ของข้าพเจ้า	พระองค์-ทรง-ช่วย-ข้าพเจ้า-ให้-พ้น	ความทุกข์	จาก-ทุก	เพราะ	
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H5337</a>		<a href="#">H3605</a>		

:יני  
ศัตรู-ของข้าพเจ้า-พ่ายแพ้

เพราะพระองค์ได้ทรงช่วยข้าพเจ้าให้พ้นจากความทุกข์ยากลำบากทุกอย่าง  
และนัยน์ตาของข้าพเจ้าได้เห็นความปรารถนาของพระองค์สำเร็จต่อพวกศัตรูของข้าพเจ้า